**KATIKA MAHKAMA YA MKOA ZANZIBAR**

**IMESIKILIZA MAHONDA**

**KESI YA JINAI NAM.08 /2023**

**MAH/IR/5/2023**

**MKURUGENZI WA MASHTAKA**

**DHIDI YA**

**JUMA AME HAMAD ………. MSHTAKIWA**

**MWENENDO WA KESI**

**20/20/2023**

Coram Hon: Y.U.Yahya (RM)

P/Pross : SA Zalha

Accused - Yupo

C/C - Ramadhan

**Court** – Mshtakiwa amesomewa makosa yake na kuyaelewa nae anajibu.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

**Kosa la kwanza** - Sio kweli

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

**Kosa la pili** - Sio kweli.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

E P N G.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

**Court** – Mshtakiwa amekana makosa yake aliyosomewa mbele ya Mahkama hii.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

**M/Mashtaka** – Upelelezi tayari umekamailika naomba tarehe nyengine kwa kuita mashahidi.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

**Order** – 1) Hearing 06/03/23 mshtakiwa A R I C

2) Mashahidi waitwe.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

20/02/2023

**06/03/2023**

Coram Hon: Y.U.Yahya (RM)

P/Pross : SA Zalha

Accused - Yupo

C/C - Ramadhan

**M/Mashtaka** – Shauri lipo kwa kusikiliza, wapo shahidi wawili lakini kabla ya kusikiliza, naomba mshtakiwa kusomewa shtaka lake.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**Mshtakiwa** - Nipo tayari.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**SHAURI KUSIKILIZWA U/MASHAHIDI**

PW1 – Asia Juma Moh`d miaka 25 mkaazi wa Donge dini Islamu anaapa na kueleza.

XD – Maelezo ya Shahidi.

Mimi naishi Donge Karange naishi na mama na mtoto wangu Mudathir Nuhu Othman, umri wake miaka 7, kazaliwa tarehe 26/06/2016.

Tarehe 07/01/23, saa 10:00 jioni mimi nilikuwepo nyumbani Donge Karange, wakati huo mimi natoka nje nimtume mtoto wa jirani dukani ndipo, nilipomkuta mtoto wangu Mudathir Nuhu ana elfu mbili 2000/=.

Hapo mimi nikamuuliza hio elfu mbili kakupa nani, akanijibu kapewa na kaka Nyau nddie huyo hadpo mbele ya Mahkama hii (Juma Ame Hamad). Alipeewa pesa hiyo akanunue sigara kwa bibi yake Khamis. Mudathir Nuhu akarudi, mimi nikamuli zipo wapi sigara na kunambia anazo hapo nikamwambia mpelekee mwenyewe hizo sigara.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**M/Mashtaka** – Naomba kuhairisha shauri hili kwa hafla nimepata tatizo la kifamilia siwezi kuendelea kusikiliza hivyo naomba kuharisha hadi kesho asubuhi tukijaaliwa ikiwa Mahkama itaridhia kuja kuendelea tulipofikia.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**Mshtakiwa** – Sina pingamizi isipokuwa naomba mashahidi waitwe wote.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**Court** - 1) Hearing 07/03/23 Mshtakiwa A F R IC

2) Kuja kuendelea na shahidi Pw1 pale alipofika.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**Order** - Mashahidi waitwe.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

06/03/2023

**07/03/2023**

Coram Hon: Y.U.Yahya (RM)

P/Pross : SA Zalha

Accused - Yupo

C/C - Ramadhan

**M/Mashtaka** – Shauri lipo kwa kusikiliza, wapo mashahidi watatu, naomba tuwasikilize. Nipo tayari.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

07/03/2023

**Mshtakiwa** – Nipo tayari.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

07/03/2023

**Court** – 1) Hearing 20/03/023 mshtakiwa A F R I C.

2) Mashahidi wanaonywa.

Sgd: Y.U. Yahya (RM)

07/03/2023

**20/03/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha Makame S/A for DPP.

Accused - Yupo

C/C - Saad Ali.

**P/Pros** : Shauri lipo kwa kusikiliza wapo shahidi watatu tulianza kumsikiliza shahidi No 1 lakini tulimsitisha, hivyo naomba tuane upya maelezo yake leo nipo tayari.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Accused**: Sawa nipo tayari.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court** : Mtuhumiwa amejuilishwa shauri hili limehamishwa kutoka kwa Mh Yahya na sasa litaendelea kwa Mheshimiwa Omar Mcha Hamza.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Acussed** : Sina pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**KESI UPANDE P/PROSKUANZA KUSIKILIZWA**

Pw1 : Asia Juma Muhamed, age 26, mwanamke, mtumzima, naishi Donge Mnyimbi, kazi mkulima, Dini muislamu ameapa na kueleza kama ifuatavyo:-

Fani najibu in chief by P/Pross.

Naishi Donge Mnyimbi naishi na mama na mwanangu Mudathir Nuhu Othman, nimemzaa tarehe 26/7/2016, nakumbuka tarehe 7/1/2023 majira ya saa 10:00 jioni nilikuwepo nyumbani Donge Mnyimbi, mda wa saa 10:00 nilikwenda nyumbani, wakati nafika nyumbani nilimkuta mwanangu Mudathir Nuhu Othman ana shilingi elfu mbili. Nilimuuliza kakupa nani akasema kanipa kaka Nyau Juma Ame Hamad (mshtakiwa) kwa lengo la kwenda kumnunulia sigara kwa bibi yake Khamis, akarudi na pesa mkononi na sigara zilizobakia, mimi nikamwambia ampelekee mwenyewe, akampelekea hakurudi tena nyumbani alirudi mda wa saa 12:00 jioni, aliporudi nilimuona anakwenda upande upande nilimuliza mbona unakwenda upande upande, akaniambia mimi mama sijafanya kitu lakini shika hii mia mbili nikamatie.

Suruali aliovaa ilikuwa imeroa, nilimueleza kachukue kiwembe nije nikunyoe nywele, nilipomaliza nilimueleza kachukue Beseni nikakukoshe mferejini. Nilianza kumkosha, baadae alipeleka mkono wake katika sehemu yake ya siri, mimi kawaida huwa namtawazisha, niliingia wasi wasi kwani nini leo atake kutawadha mwenyewe katika sehemu yake ya siri ya nyuma. Nilimtawazisha akaruka, nikamuuliza umefanya nini wewe mbona unaruka hataki kusema, alikuwepo mama yake mkuu anaitwa Mosi Shaban Suleiman, ikabidi Yule mama yake mkuu amchukuwe wazunguke nyuma ya nymba kumuuliza umefanya nini wewe ndipo akasema nitakwambia mamkuu.Aliporudi ndipo Mosi akamwambia, kasema kachukuliwa na kaka nyau mshtakiwa Juma Ame Hamad, wakenda miwani bondeni, akasema kaka nyau walipofika akanivua suruali na kunitia chululu sehemu ya kunyea.

Baadae mimi nilikwenda moja kwa moja polisi Mahonda tulipofika tulipewa karatasi na kwenda nae Kivunge Hospital kwa uchunguzi.

Suruali yake ilikuwa inatoka damu sehemu ya matakoni. Suruali yake ni rangi ya cream magotini imechanika, nikioneshwa naijua.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**P/Pros** : Naomba shahidi wangu aonyeshwe na kuitambua suruali hiyo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Accused** : Sina pingamizi kuitambua.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw1 anaendelea – hii ndiyoaliyokuwa ameivaa. Imechanika magotini hapa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw1 anaendele Suruali ya pili ya ward, ina mustari pembeni rangi ya bahar, ina nyuzi nyeupe na sehemu yamatakoni inadamu.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**P/Pros** : Naomba aoneshwe suruali ya pili aliyomvisha, kama hakuna pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Accused** : Sina pingamizi kuitambua shahidi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw1 anaendelea : Hii ndiyo suruali niliyomvisha rangi ya wardi, hii nyuzi nyeupe nah ii mistari ya bahar, hii damu sehemu ya matakoni.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court** : Mahkama imeweka ripoti kuwa shahidi amezitambua suruali zote mbili alizovaa victim siku ya tukio.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw1 anaendelea: Namjua Juma Ame Hamad kabla ya tukio ni jirani yangu sikumpa ruhusa ya kwenda nae bondeni miwani, Juma Ame Hamadi ni huyu hapa mbele ya Mahkama shahidi amemuonyesha vidole mshtakiwa.

**Court** : Shahidi amemtambua mshtakiwa akiwa yupo Mahkamani.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Cross –Examination by accused to Pw1**

Muda uliomtuma wewe ulikuwa muda wa saa kumi, mimi nilimueleza nilimwambia mpelekee mweneywe, mimi sikumuona tena hadi saa 12:00 jioni aliporudi alikuwa suruali yake imeroa tu sijaona jengine, ila alipokoshwa ndipo suruali yake nikaona suruali yake ina damu, alisema mlipita mferejini ukamkosha nilisahau kueleza.

Ndio nilipomuuliza hakusema ila alimueleza mama yake mkuu, ulimvua nguo na kumtia chululu.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Re – Examination by P/Pross for Pw1.**

Wakati anarudi Mudathir nilimuona naenda upande upande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court Clarification on to Pw1.**

Sina suali.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw2: Mudathir Nuhu Othman, miaka 7, naishi Donge, mwanafunzi, muislamu.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court** : Shahidi ni mtoto miaka saba, hivyo anatakiwa afanyiwe vipimo vya Viore dire test ili kujua ufahamu wake, na kujuwa maana ya kiapo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Voire + dire test question**.

Q1 : Mudathir unasoma cyuoni?

Answer : Ndio.

Q2: Mwalimu wako wa Chuoni anaitwa nani

Answer : Mwalimu Shafii,

Q3 : Chuoni uko sura gani?

Answer : sura yangu Alfatah

Q4 :Mtu akisema uongo anapata nini?

Answer : Anapata dhambi.

Q5 : Je upo tayari kuelez ukweli hapa Mahkamani.

Answer : Ndio nipo tayari kuzungumza ukweli na nipo tayari kuapishwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court** : Baada ya vipimo vya maswali tumeona kwamba shahidi anao ufahamu wa kiapo na anaweza kuapishwa na kujibu maswali atakayo ulizwa Mahkamani, hivyo ushahidi wake utachukuliwa kwa kiapo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw2: Ameapa na kueleza kama ifuatavyo:-

Naishi Donge Kempu, nakaa na bibi na mama, namjua Juma Ame.

Nakumbuka tarehe 7/1/2023 majira ya 10:00 jioni nilikuwepo nyumbani nje akanituma sigara Juma (mshtakiwa) nilienda kuinunu na kuipeleka kwa Ka Juma, baadae saa 11:00 ka Juma twende miwani, mimi nilienda, halafu tulipofika miwani akakata miwa, halafu akanivua suruali na kunitia dudu lake la kukojolea, kwenye sehemu zangu za siri za nyuma, ninako kunyea, alikuwa kanilaza kifudifudi. Nilihisi kuumia aliponitia dudu lake, nikatoka damu sehemu ya kunyea. Halafu tulienda kondedni kwa Babu kukoga ka Juma kakoga kwenye bomba la maji na mimi nimetawaza mwenyewe.

Ka Juma (mshtakiwa) alinifuta damu, halafu akanipa mia mbili nikenda zangu nyumbani,nguo zangu zilikuwa hazina damu, nilipofika nyumbani nikawa naenda upande mama akaniuliza umefanya nini mimi nikajibu sijafanya kitu. Baadae mama akaninyoa nywele, halafu akaniambia nikakoge mferejini, mama akanikogesha, mama alikuwa ananitawazisha nikaruka sehemu za siri. Akaniuliza tena umefanya nini?

Halafu mamkuu akanichukuwa nikamuhadithia, tulipoenda nyuma, kuwa ka Juma kanitia dudu lake, alinipeleka miwani. Baadae nilipelekwa Kituoni Polisi, nilikuwa nimeva suruali ya rangi pink, pia tulienda spitali kutizamwa, tulipoenda miwani kuna miwa, miembe na kuni, suruali niliyovaa mwanzo naikumbuka haina damu siyo yangu ya kaka nilivaa tu imechanika magotini na inamasinzi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**P/Pros**: Naomba shahidi wangu aoneshwe suruali aliyokuwa amevaa kwa utambuzi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Accused:** Sina pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw2 : Hii ndio suruali niliyovaa mwanzo, haya hapa masinzi, hapa imechanika magotini, Suruali nyengine ni rangi ya Bahari pembeni, pia imeingia damu sehemu ya nyuma.

Hii ndiyo suruali ya pili niliyovaa, hii rangi ya bahar nah ii hapa damu.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court:** Shahidi amezitambua suruali zote mbili alizovaa wakati wa ktukio na wakati wa kupelekwa hospitali.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw2: Aliendelea : Ilikuwa ndio siku ya kwanza kumuona siku ya tukio nikimuona namjua hapa yupo, huyu hapa Mahkamani amesimama, shahidi amemnyooshea kidole mshtakiwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court** : Shahidi Pw2 amemtambua mshtakiwa akiwa yupo Mahkamani kwa kumnyooshea kidole.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court:** S.201 (3) of C.P.A Considered.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw2 : Sihitaji kusomewa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Cross – Examination by accused person to Pw2**.

Maneno haya kaniambia huyu apa niseme amemnyoshea vidole P/Pross.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Re- Examination by P/Pross to Pw2.

Nimekuhadhithia ki story hii niliyozungumza hapa Mahkamani.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Court Clarification to Pw2:

Ka Juma amenitia dudu lake, kaJuma keshanitia dudu lake ndipo akaniambia dada (P/Pross) nije niseme leo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw3:Mosi Shaban Suleiman, miaka 28, m/mke, mtu mzima, naishi Donge Kemp, kazi mama wa nyumbani, Dini muislam ameapa na kueleza kama ifuatavyo:-

**Examination ni Chief by P/Pros**:

Naishi Donge Kempu, nakumbuka siku ya tarehe 7/1/2023 saa 12:00 jioni nilikuwa nyumbani kwetu Donge Kemp. Kilichotokea mtoto Mudathir Nuhu Othman kafanyiwa udhalilishaji.

Wakati huo Mudathir alikuwa pale nyumbani baadae tulimuona anaenda upande upande mimi na mama yake mzazi Asia Huma Hamad Mama yake alimuuliza umefanya nini mbona unaenda upande upande akajibu sijafanya kitu.

Akaambiwa kama hujafanya kitu njoo nikunyoe nywele na baadae aliambiwa vua nguo nikakukoshe,Baada ya kumnawisha sehemu yake ya siri ya nyuma. Mtoto aliruka akamuuliza umefanya nini akajibu sijafanya kitu mara mbili jibu hilo hilo, mimi niliinuka nikamchukuwa Yule mtoto Mudathir nikaenda nae nyuma kwa kumuuliza nilipo muuliza unarudi wapi alinijibu narudi miwani bondeni na kaka nyau. (Juma Ame Hamad), Je mlipofika miwani mkafanya nini akanijibu akanivua suruali akanitia dudu lake sehemu ya kunyea.

Baadae nilimuita mama yake Asia Juma na kumueleza aliyo niambia mwanawe, baadae tulikuja Kituo cha Polisi Mahonda, tukapewa karatasi tukaambiwa twende hospitali Kivunge kwa uchunguzi. Mimi Mudathir ni mtoto wa ndugu yangu, mimi mama yake mkuu. Wakati anarudi suruali aliovaa iliroa maji, naijua suruali ya kaki rangi ya cream, magotini imechanika.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**P/Pros**: Naomba shahidi wangu aonyeshwe suruali kwa utambuzi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Accused**: Sina pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw3: Hii ndiyo suruali niliyosema, rangi ya crim pia imechanika magotini.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw3: Wakati tunaenda Kituoni Polisi alikuwa amevaa suruali rangi ya wardi pembeni ipo mistari ya blue na nyuzi nyeupe na ina alama ya damu. Hii ndiyo suruali ya wardi, hii mistari ya blue nah ii ndiyo damu iliyoganda kwenye suruali.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court:** Shahidi amezitambua suruali zote mbili alizokuwa kavaa muhanga wakati wa tukio na wakati wa kupelekwa hospitali.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw3: Anaendelea. Namfahamu Juma Ame Hamad ni jirani yetu kabla ya tukio hapa yupo Mahkamani ambae amesimama kulia kwangu.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court:** Shahidi amemtambua mtuhumiwa akiwa Mahkamani.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Court:** S.201 (3) cha C.PA kimezingatiwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Pw3: Haina haja ya kusomewa tena.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Cross – Examination by Accused kwa Pw3

Siwezi kujua kuwa ulikuwepo wapi mida ya 12:00. Aliporudi Mudathir nilimuona anaenda upande upande na nguo zake zilikuwa zimeroa maji.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Re – Examination on by P/Pross to Pw3.

Sina re- examination.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

Court Clarification to Pw3.

Hakuna.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**P/Pross:** Kwa leo nimemaliza shahidi naomba tarehe nyengine.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**Order:** 1) Kusikilizwa tarehe 3/4/2023.

2) Mashahidi waitwe.

3) Mtuhumiwa abaki rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

20/03/2023

**03/04/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/C - Saad Ali

**P/Pross**: Shauri lipo kwa kusikiliza nimepokea mashahidi wawili, shahidi mmoja anaumwa, hivyo yupo mmoja nipo tayari kumsikiliza.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Accused:** Nipo tayari.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Kesi upande wa mashtka inaendelea kusikilizwa

Pw4; Iz-har Moh`d Hussein, miaka 26, naishi Kibweni, mtumzima, mwanamme, kazi daktari, dini muislamu ameapa na kueleza kama ifuatavyo:-

Examination in Chief.

* Mimi ni daktari wa watu nafanya kazi Hospitali ya Kivunge.
* Kazi zangu ni kutibu watu pamoja na kujaza karatasi za kutibia.
* Elimu yangu niliipata China miaka mine katika Chuo cha Dalin University.
* Mwaka mmoja nilipata elimu katika Chuo cha Ifakara.
* Uzoefu wangu ni miaka miwili sasa kama Daktari.
* Utaratibu kwa wagonjwa wa udhalilishaji kwanza wapiti katika Kituo cha Polisi, pia waje na PF3 na kupokelewa hospitali katika Dawati la mkono kwa mkono na baadae wanaletwa kwa daktari kwa uchunguzi.
* Baadae tunachukuwa historia ya tukio lilivyotokea na kumuuliza au kumuhoji mgonjwa.
* Pia huwa tunaangalia kama kuna uhitaji wa kumchunguza mgonjwa kama upo huwa tunamuelezea taratibu tunazotumia.
* Pia huwa tunamuangalia muonekano wake, mwili mzima na kumuangalia sehemu zake za siri.
* Tunatumia macho na mikono kumuangalia sehemu za siri.
* Baadae tunajaza PF3 tulichokiona.
* Naweza kuitambua PF3 niliyohaza, ina muandiko wangu, jina langu, Saini na muhuri wa Kivunge Dstrict Hospital.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

P/Pross: Naomba shahidi wangu aoneshwe PF3 aliyoijaza kwa utambuzi kama hakuna pingamizi

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Accused**: Sina pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Pw4: anaendelea : Hii ndiyo niliyojaza mimi, huu ndio muandiko wangu na hii saini yangu hili jina langu Idhi-har na huu muhuri wa Hospital.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Court** : Shahidi ameitambua PF3 aliyoijaza.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Pw4 anaendelea.

Naiomba Mahkama iipokee PF3 na itumike kama kielelezo katika shauri hili.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Accused**: Sina pingamizi na kupokelewa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**RULING:**

PF3 imepokelewa na imepewa alama ya PE1 baada ya kutokuwa na pingamizi kutoka kwa mshtakiwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Pw4 anaendele:

* Hii ni PF3 iliyotoka Kituo cha Polisi Mahonda kuja katika hospitali ya Kivunge kwa uchunguzi wa kidaktari, victim ni Mudathir Nuhu Othman miaka saba M/mme.
* Tulimpokea tarehe 7/1/2023 saa 4:00 usiku kwa shtaka la kulawitiwa.
* Nilipompokea mtoto kwa muonekano wan je hakuwa na tatizo lolote, isipokuwa anatembea kwa kujivuta (anamaumivu).
* Tulielezwa kuwa muhanga alichukuliwa na kupelekwa kwenye mabonde ya miwa na alimuona mama yake wakati anarudi nyumbani akiwa anatembea kwa maumivu.
* Wakati wa kumchunguza katika suruali yake aliyovaa kulikuwa na kinyesi usawa wa tupu ya nyuma na damu.
* Pia niliona damu katika uchunguzi wangu pamoja na kinyesi.
* Pia niliona kuna mikatiko ambayo imechimba na kuingia ndani.
* Pia kulikuwa na marinda ya sehemu ya nyuma yameregea.
* Katika tupu ya mbele kulikuwa vizuri.
* Kuwepo na kinyesi damu na mikatiko tears katika sehemu ya haja kubwa ilionesha kuwa muhanga aliingiliwa katika tupu ya nyuma.
* Kuna vitu vingi vinaweza kusababisha mambo hayo kutokea mfano vitu butu au kuingizwa uume uliosimama, mdomo wa chupa, jiti au bomba za maji.
* Kama nikiiona naweza kuikumbuka suruali aliyokuwa amevaa muhanga siku hiyo, suruali rangi ya ward, kama track suit ina mistari pembeni rangi ya blue bahar, ilikuwa na damu na kinyesi usawa wa tupu ya nyuma.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**P/Pross**: Naomba shahidi aoneshwe suruali kwa utambuzi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Accused** : Sina pingamizi aoneshwe.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Pw4: Hii ndiyo suruali aliyokuja nayo, hii damu usawa wa sehemu ya haja kubwa, pia muonekano wake kama track suit

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Court:** Shahidi ameitambua suruali aliyokuwa amevaa victim kwenda hospitali siku ya tukio.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Court:**Kifungu 201 (3) cha C.PA kimezingatiwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Pw4 : Sihitaji kusomewa tena.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Cross Examination by Accused kwa Pw4.

* Nimetumia mkono na macho kumpima.
* Nilijua kama kaingiliwa kwa kuwepo mikatiko kinyesi na damu sehemu ya siri.
* Tulimuambia alale kwenye meza miguuu ikiwa kama imesimama.
* Sisi tulimuweka tu hatumtanua.
* Wakati anakuja nilimuona na damu kabla ya kuanza kumpima, ikiwemo katika nguo zake.
* Kwa wagonjwa wa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Re- Examination by P/Pross to Pw4.

Hatuna re-examination.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

Clarification on ya Mahkama :

Pw4.

Hakuna.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**P/Pross**: Naomba leo tuhairishe naomba tarehe nyengine kwa kusikiliza na shahidi aitwe.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**Order** – 1) Hearing on 17/4/2023.

2) Shahidi aitwe kwa summons.

3) Mshtakiwa abaki rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

03/04/2023

**17/04/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/C - Saad Ali

**P/Pross**: Shauri lipo kwa kusikilizwa yupo shahidi mmoja leo tupo tayari kusikilizwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Accused:** Nipo tayari shahidi aitwe.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Shauri linaendelea kusikilizwa upande wa mashtaka.

Pw5: E7669 D.T. Sgnt Faki, miaka 53, mwanamme mtumzima, anaishi Mangapwani,Kszi askari Polisi, Dini Muislamu ameapa na kueleza kama ifuatavyo:-

Examination on inchief

* Nafanyakazi Kituo cha Polisi Mahonda, mimi ni mpelelezi wa makosa ya jinai.
* Elimu yangu nimeipata katika Chuo cha Upelelezi Moshi.
* Uzoefu wangu ni miaka 10.
* Nakumbuka siku ya tarehe 9/1/2023 saa 6:00 mchana, nilikuwa Kituo cha Polisi Mahonda.
* Nilipokea jalada kutoka kwa mkuu wangu wa kazi lenye namba,MAH/IR 5/2023 kosa ni kunajis mtoto wa kiume.
* Mshtakiwa anaitwa Juma Ame Hamad na mlalamikaji Asia Juma, victim anaitwa Mudathir Nuhu Othman, miaka saba.
* Jalada ambalo upelelezi wake ilikuwa bado hauja kamilika.
* Pia wakati napokea jalada kulikuwa na PF3 ya hospitali ya Kivunge na suruali mbili.
* Hatua ya kwanza niliyochukuwa nilimuhoji mashahidi akiwemo muhanga, muhanga alieleza kuwaameingiliwa kwa nyuma sehemu yake ya siri na alimtaja mshtakiwa anaitwa Juma Ame Hamadi, alimchukuwa kutoka nyumbani kwao na kumpeleka kwenye mashamba ya miwa yaliopo Donge Mnyimbi na huko ndiko alikomuingilia.
* Baada ya kumaliza kumuingilia alimchukuwa hadi kwenye shamba la mzee Juma ambako alimtawazisha nay eye mwenyewe kuoga mshtakiwa.
* Baadae alimpatia mia mbili na muhanga kurudi kwao.
* Hatua ya pili niliochukuwa ni kumkamata mtuhumiwa nilimuhoji, na katika mahojiano yetu yeye alikataa kuhusika na tukio.
* Pia nilikwenda eneo la tukio nilikwenda na victim, mshtakiwa sikuenda nae ni victim tu ndie aliekwenda kunionesha eneo lipo huko Donge Mnyimbi kwenye shamba la miwa eneo kuna mwitu na vichaka na miwa.
* Pia niliona maganda ya miwa na miwa yenyewe.
* Baadae nilikamilisha taratibu zangu na mwisho niliona kuna makosa mawili kutorosha na kunajis.
* Naweza kuzikumbukasuruali mbili ya kwanzarangi ya kaki hii aliivaa wakati anakwenda kwenye mashamba ya miwa na kurudi kwao.
* Suruali ya pili aliivaa muhanga baada ya na ikawa na damu.
* Suruali ya kwanza ni ya kaki imechanika kwenye magoti sikumbuki rangi yake.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**P/Pross:** Naomba shahidi wangu aoneshwe suruali kama hakuna pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Accused:** Sina pingamizi apewe.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Pw5 anaendelea**: Hii ndiyo suruali ya kwanza, imechanika magotini.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Court** : Shahidi ameweza kuitambua suruali ya kwanza aliyovaa victim.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Pw5 : Naiomba Mahkama iipokee suruali hii kama kielelezo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Accused** : Sina pingamizi kupokelewa kwa suruali ya kwanza.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**UAMUZI:**

Suruali ya kwanza kimepokelewa Mahkamani na kupewa alama ya PE 2 kwa sehemu ya upelelezi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Pw5 anaendelea: Suruali ya pili ni rangi ya wardi ina ufito blue pembeni na nyuzi nyeupe, nyuma ya suruali kna baka la damu na uzi uko mbele.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Accused:** Sina pingamizi aoneshwe suruali.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Pw5: Hii ndiyo suruali ya pili, hii rangi ya wardi, hii lamba nyeupe na, ina baka la damu upande wa nyuma ya suruali na hizi na hizi ni ufito wa blue.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Court:** Shahidi ameitambua suruali ya pili aliyovaa victim akiwa yupo Mahkamani.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Pw5: Naomba Mahkama iipokee suruali hii kana kielelezo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Accused** : Sina pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**RULING**:

Kielelezo suruali ya pili imepokelewa na kuwekwa kwenye maelezo ya Pw5 kama kielelezo PF3.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Pw5 anaendelea: Ndio nikimuona mtuhumiwa namjua ni huyu hapa yupo mbele ya Mahkama.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Court:** Kifungu cha 201(3) kimezingatiwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Pw5: Sihitaji kusomewa tena.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Hoja za Mshtakiwa kwa shahidi Pw5.

* Nimetumia si zaidi ya wiki mbili kwenye upelelezi.
* Nilihoji mashahidi nilikuhoji wewe na kukukamata na kwenda eneo la tukio.
* Mashahidi nilio wahoji ni watatu.
* Hakuna alieona tukio likitendeka.
* Jambo la kwanza lililonifanya niamini ni hali ya kutoka damu victim na uthibitisho wa dactari.
* Victim nilimuona tarehe 7/1/2023.
* Sijui muda gani mtuhumiwa alikaa kituoni.
* Kwenye eneo la tukio nilikuta miwa tu na mshtakiwa sikuenda nae eneo la tukio nilikwenda na victim.
* Mtuhumiwa alikana kuwa hahusiki na tukio hivyo tuliona haina haja kwenda eneo la tukio.
* Inategemea kama mshtakiwa hana haki ya kwenda eneo la tukio.
* Victim ndie aliekutaja mshtakiwa baada ya kuulizwa na mzee wake, hata Kituoni akikutaja wewe.
* Sikuambiwa kama una bifu na mama wa victim.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Re- examination kutoka kwa P/Pross to Pw 5.

Sina Re- examination

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

Court Clarification to Pw5.

Sina.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**P/Pross**: Naomba kufungu ushahidi kwa leo sina mashahidi wengine.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**Order** : 1) Ruling itasomwa tarehe 2/5/2023.

2) Mshtakiwa abakie rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

17/04/2023

**RULING:**

Mshtakiwa katika shauri hili ni Huma Ame Hamad, mwanamme, mtumzima, miaka 26 muislamu Mtumbatu wa Donge, ameshtakiwa kwa makosa mawili.

Kosa la kwanza: Kulawiti mtoto wa kiume kinyume na kifungu cha 115(1) cha Sheria ya makosa ya Jinai No 6 ya mwaka 2018 Sheria za Zanzibar.

Ilielezwa na upande wa mashtaka kwamba mnamo tarehe 7/1/2023 saa 11:30 jioni huko Donge katika Wilaya ya Kaskazini B, Mkoa wa Kaskazini Unguja.

Mshtakiwa alimlawiti mtoto wa kiume aitwae Mudathir Nuhu Othman mwenye umri wa miaka 7.

Kosa la pili: Kutorosha kinyume na kifungu cha 113(1)(b) cha Sheria namba 6 ya mwaka 2018 Sheria ya makosa ya Jinai Sheria za Zanzibar.

Ilielezwa na upande wa mashtaka kwamba mnamo tarehe 7/01/2023 saa 11:00 za jioni huko Donge katika Wilaya ya Kaskazini B, Mkoa wa Kaskazini Unguja bila ya halali mshtakiwa ulimtorosha mtoto wa kiume, aitwae Mudathir Nuhu Othmana mwenye umri wa miaka 7 ambae yuko chini ya uangalizi wa wazazi wake, kutoka nyumbani kwao Donge Kemp na kumpeleka bondeni kwenye miwa bila ya ruhusa ya wazazi wake.

Upande wa mashtaka umeleta mashahidi watano ili kuthibitisha tuhuma hii. Baada ya Mahkama kupitia ushahidi imeona upande wa mashtaka wameweza kujenga kosa dhidi ya mshtakiwa hivyo atapewa nafasi ya kujitetea chini ya kifungu cha 216 (a) (b) Sheria ya Mwenendo wa makosa ya Jinai ya mwaka 2018 Sheria ya Zanzibar.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

2/05/2023

**Accused:** Napenda kujitetea kwa njia ya kiapo na natarajia kuleta mashahidi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

2/05/2023

**Order**: 1) Utetezi tarehe 8/5/2023.

2) Mshstakiwa abaki rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

2/05/2023

**Date 08/05/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Absent

C/C - Saad Ali.

**P/Pross** : Shauri leo lipo kwa utetezi mshtakiwa hajaletwa kutoka rumande naomba tarehe nyengine kwa utetezi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

08/05/2023

**Order:** 1) Utetezi tarehe 15/5/2023.

2) Mshtakiwa aletwe kwa warrant.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

08/05/2023

**Date 15/05/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha+ S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/C - Saad Ali.

**P/Pross** : Shauri lipo kwa utetezi tupo tayari leo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

15/05/2023

**Accused**: Leo siko vizuri nimepata homa ya matonsis, hivyo naomba tarehe nyengine.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

15/05/2023

**P/Pross:** Sina pingamizi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

15/05/2023

**Order:** 1) Utetezi unahairishwa kwa sababu mtuhumiwa

Anaumwa hadi tarehe 30/5/2023.

2) Mshtakiwa abaki rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

15/05/2023

**Date 30/05/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha+Halima S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/C - Saad Ali.

**P/Pross:** Shauri lipo kwa utetezi tupo tayri leo.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

**Accused:** Nipo tayri pia.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

SHAURI UPANDE WA UTETEZI KUANZA KUSIKILIZWA.

Dw1 Juma Ame Hamad, miaka 26,M/mme mtumzima anaishi Donge Mnyimbi, kazi mkulima, Dini muislamu ameapa na kueleza kama ifuatavyo:-

Examination in chief.

* Nakumbuka siku ya tarehe 9/1/2023 majira ya saa 9:00 mchana, walikuja askari wawili, maeneo ya maskani tumekaa wakasema wanamtafuta Beka, tukawambia kachukuwa baskeli sasa hivi kaondoka.
* Wakauliza mnapajua alipoenda.
* Tuliwajibu hatupajui.
* Baadae wale askari wakawa wanazunguka pale pale akatokezea Beka, sikujuwa walikuwa wanaongea nae kitu gani.
* Baada yam da mchache nilikuja kukamatwa nyuma ya ukosi, nikaambiwa nipo chini ya ulinzi nikauliza tatizo nini nikajibiwa utajuwa utakapofika Mahonda Kituo cha Polisi.
* Nilipofika Kituo cha Polisi Mahonda wakanipa kesi ya kubaka au kulawiti.
* Mimi nilikataa sijafanya kitendo kusema ukweli wkanitia ndani selo.
* Baadae niliwambia nileteeni mama mlalamikaji wa mtendewa.
* Niliendelea kukaa ndani bila ya kumjua alienishtakiwa kwa mwezi mzima.
* Baadae nilipewa dhamana nikawa naenda kuripoti polisi.
* Kuna siku nilichuliwa na kupelekwa Mahkamani.
* Hapo nilisomewa kesi yangu na kurudi mahabusu na siku ya tarehe 6 ndipo nilimuonamama wa mlalamikaji.
* Mimi sijamtorosha mwanawe kama alivyo zungumza mama wa mlalamikaji, hizi ni bifu zao na chuki binafsi.
* Mama wa muhanga na familia yake walikuja kuomba eneo la kukaa wakapewa kwa masharti, wakaambiwa tunakupeni lakini mushuhulikie shamba masharti hayo yaliwashinda, baadae waliambiwa wahame.
* Ndipo wakakataa na kusema shamba wenyewe warabu tumepewa tu. Baadae waliongea chini chini na mimi ndio jirani yao, na walisema shamba yao, na walisema shamba sio yetu kwa nini tunawafukuza.
* Mimi nikawaeleza wakati mmeambiwa muhame si muhame,ndipo akanambia unajiona tutakuonesha na utahama kama tulivyohama sisi.
* Baada ya siku hiyo nilikata mawasiliano nao pamoja na watoto wao, ndipo wakaona wanipe kesi ya kumbaka mwanawao kitu ambacho sijafanya na najua ni kosa kisheria.
* Hata ukiangalia rikodi yangu ya mwanzo shahidi wa mwanzo Pw1 aliyozungumza mwanzo na mara ya pili vitu tofauti, hata ulipomuuliza mtoto wake alipomuona anakwenda upande alimuuliza kafanya nini akasema alimuuliza kamjibu hajafanya kitu.
* Shahidi wa pili alisema aliambiwa aje aseme kaambiwa na mwendesha mashtaka, hii inaonesha mtoto hakufanyiwa kitendo hichibali aliambiwa aje aseme maneno hayo.
* Shahidi No 3 nae alisema alimuuliza mtoto kafanya nini, hakusema kitu lakini alimchukuwa nyuma na kumueleza aseme mimi nimemfanyia jambo ambalo sio kweli.
* Shahdi no.4 daktari alisema kampima mtoto kwa macho na mikono. Hakuonesha vipimo alivyo tumia.
* Damu alioonesha alisema alikuwa anakwenda spitali ndipo alipofika aliiona nguo na damu.
* Shahidi no.5 hakumtendea haki mshtakiwa hakumwita mama mlalamikaji na victim na pia hakumchukuwa mshtkiwa kumpeleka eneo la tukio hapo hakufanya kazi kisheria kafanya kazi kimazowea. Hivyo naiomba Mahkama yako tukufu inifutie shitaka na iniwachie huru.Huu ndio ushahidi wangu.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

**Court:** Kifungu cha 201(3) cha C.P.A kimezingatiwa.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

Dw1: Inatosha sihitaji kusomewa tena.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

Masuali ya P/Pross kwa shahidi mshtakiwa Dw1.

* Jina langu ni Juma Ame kazi yangu ni mkulima.
* Naishi Donge Mnyimbi sijaoa, umri wangu ni miaka 26.
* Sijui vipi kama mtoto hajafanyiwa kitu chochote anaweza kwenda upande upande.
* Nimeambiwa mimi kutokana na bifu la wazazi wake.
* Sijalawiti na kumpa Tsh.200/=.
* Kweli mimi sio mmiliki wa shamba niliyozungumzia.
* Wamiliki bado wapo hai kweli.
* Sio kweli kwamba wamiliki hao hawajapewa kesi.
* Hakuna kesi dhidi ya mmiliki wa shamba kutoka kwa mlalamikaji.
* Sio kweli kwamba kesi lazima iripotiwe polisi na kufungwa mtuhumiwa.
* Sio kweli sikuhojiwa na kutia saini polisi.
* Ni kweli polisi niliambiwa nimeshtakiwa na kosa la kulawiti.
* Polisi ndio nilikataa sijafanya.
* Ndio nilielezwa nashtakiwa na nini.
* Sio kweli victim hajaja na kusema nimemlawiti hapa Mahkamani.
* Kweli mlalamikaji hajasema kama mimi nimebakwa na Juma.
* Kweli walionambia maneno ni mlalamikaji sio mtoto.
* Wakati Mudathir anahojiwa kwao nilikuwa sipo.
* Kweli sikuwepo sikujuwa Mudathir ameelezwa nini na wazazi wake.
* Nilikuwa sipo ila niliambiwa.
* Kweli P/Pross nimemjua hapa Mahkamani.
* Kweli hatujuani kati yangu na mwendesha mashtaka.
* Kweli mtu ambae hamjuani hawezi kujuwa taarifa zako.
* Si kweli daktari hakuelezea kuwa alikuta sehemu za siri ziko wazi.
* Kweli mimi na Mudathir (Victim) hatuna.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

Re – Examination by Accused person.

Sina Re- examination.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

Clarification ya Mahkama kwa shahidi Dw1 accused.

Hakuna.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

**Accused** : Naomba tarehe nyengine nilete shahidi.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

**Order** : 1) utetezi utaendelea tarehe 13.6.2023.

2) Mshtakiwa alete shahidi wake.

3) Mshtakiwa abaki rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

30/05/2023

**Date 13/06/2023**

Coram Hon: Abubaka S. Thabit (RM)

P/Pross : Zalha Makame.

C/C - Ameir.

Accused - Yupo

**M/M** – Shauri la Utetezi, tupange kwa utetezi kwa kua hakimu husika amedharurika.

Sgd: Abubaka S. Thabit (DM)

13/6/2023

**Oreder**: 1) Defence on 27/6/2023

2) ARIC

Sgd: Abubaka S. Thabit (DM)

13/6/2023

**Date 27/06/2023**

Coram Hon: Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/C - Ameir.

**P/Pross:**Shauri leo lipo kwa utetezi nipo tayari kusikiliza.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

27/6/2023

**Accused**: Muheshimiwa mashahidi wangu wamesafiri sitowapata hivyo naomba tufunge ushahidi.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

27/6/2023

**Order:** Ushahidi umefungwa upande wa utetezi na Mahkama itasoma hukumu tarehe 11/7/2023.

2)Mtuhumiwa abakie rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

27/6/2023

**Date 11/07/2023**

Coram Mh.Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/Clerk - Ameir.

**P/Pros**: Shauri leo lipo kwa hukumu tupo tayari kusomewa.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

11/07/2023

**Accused**: Nipo tayari.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

11/07/2023

**Order**: 1) Hukumu tarehe 1/8/2023.

2) Mshtakiwa abakie rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

11/07/2023

**Date 1/08/2023**

Coram Mh.Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/Clerk - Ameir.

**P/Pross**: Shauri lipo kwa hukumu kwa hukumu nipo tayari leo.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

1/08/2023

Accused: Mh leo sijisikii vizuri naomba nipewe tarehe nyengine leo naumwa kusomewa.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

1/08/2023

**Order**: 1)Kwa kuwa Mahkama imeridhika na ombi la mshtakiwa

kuwa leo anaumwa hukumu inapangwa tarehe nyengine

hadi tarehe 22/8/2023.

2) Mshtakiwaabakie rumande.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

1/08/2023

**Date 22/08/2023**

Coram Mh.Omar M. Hamza (RM)

P/Pross : Zalha S/A for D.P.P.

Accused - Yupo

C/Clerk - Ameir.

**P/Pross:** Shauri lipo kwa hukumu nipo tayari leo.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

22/08/2023

**Accused**: Nipo tayari leo.

Sgd: Omar M. Hamza (DM)

22/08/2023

**KATIKA MAHKAMA YA MKOA ZANZIBAR**

**IMESIKILIZA MAHONDA**

**KESI YA JINAI NAM.08 /2023**

**MAH/IR/5/2023**

**MKURUGENZI WA MASHTAKA**

**DHIDI YA**

**JUMA AME HAMAD ………. MSHTAKIWA**

**HUKUMU YA MAHKAMA**

MCHA (RM)

Mshtakiwa katika shauri hili ni Juma ame Hamad, mwanamme mtu mzima miaka 26muislamu na Mtumbatu wa Donge katika kesi hii ameshtakiwa na makosa mawili.

Kosa la kwanza: Kulawiti mtoto wa kiume kinyume na kifungu cha 115(1) cha Sheria No. 6 ya makosa ya junai mwaka 2018 Sheria ya Zanzibar.

Ilielezwa na upande wa mashtaka kwamba mnamo tarehe 7/1/2023, saa11:30 jioni

huko Donge katika Wilaya ya Kaskazini “B”, Mkoa wa Kaskazini Unguja mshtakiwa bila

ya halali ulimlawiti mtoto wa kiume aitwae Mudathir Nuhu Othman mwenye umri wa

miaka 7.

Kosa la pili: Kutorosha kinyume na kifungu cha 113(1)(b) cha Sheria No.6 ya mwaka 2018 Sheria ya makosa ya Jinai ya Zanzibar. Imeelezwa na upande wa mashtaka kwamba mnamo tarehe 7/1/2023 saa 11:00 jioni huko Donge katika Wilaya ya Kaskazini “B”, Mkoa wa Kaskazini Unguja mshtakiwa, bila ya halali ulimtorosha mtoto wa kiume aitwae Mudathir Nuhu Othman mwenye umri wa miaka 7 ambae yuko chini ya uangali wa wazazi wake kutoka nyumbani kwao Donge Camp na kumpeleka bondeni kwenye miwa bila ya ruhusa ya wazazi wake.

Wakati mshtakiwa anasomewa makosa yake aliyakataa yote mawili, ambapo alisomewa na wakili wa Serikali msomi Ms Zalha Makame akimuwakilisha Mkurugenzi wa mashtaka (D.P.P) na upande wa mshtakiwa umejiwakilisha mwenyewe Mahkamani.

Upande wa mashtaka umeleta mashahidi watano(5) ili kuthibitisha tuhuma zinazomkabili mshtakiwa.

Shahidi wa kwamza wa upande wa mashtaka ni Pw1 Asia Juma Muhamed miaka 26 ameapa katika ushahidi wake alieleza kwamba anaishi Donge yeye ni mama yake na mwanawe Mudathir Nuhu Othman, Mudathir ana miaka 7 amezaliwa tarehe26/7/2016.

Pw1 aliendelea kusema kwamba majira ya saa 10.00 jioni akiwepo nyumbani Donge mnyimbi, wakati anafika nyumbani alimkuta mwanawe Mudathir Nuhu Othman ana pesa shilingi elfu mbili akamuuliza kakupa nani?

Akasema kapewa na kaka Juma Ame Hamadi (mshtakiwa) kwa lengo la kwenda kumnunulia sigara kwa bibi yake Khamis, baadae alirudi na sigara mkononi na pesa zilizo bakia, yeye akamwambia ampelekee mwenyewe, akampelekea hakurudi tena nyumbani. Akarudi saad 12:00 jioni, aliporudi alimuona anakwenda upande, alipomuuliza alimwambia hajafanya kitu, lakini shika hii mia mbili nikamatie, wakati huo suruali yake ilikuwa imeroa, alimueleza akachukuwe kiwembe aje amnyowe nwele na alipomaliza alimwambia kachukuwe beseni akamkoshe mferejini.

Pw1 aliendelea kueleza kwamba aliendelea kumkosha baadae alipeleka mkono wake katika sehemu yake ya siri yeye kwa sababu kawaida huwa anamtawazisha sehemu yake ya siri ya nyuma, alimtawazisha akaruka akamuuliza umefanya nini, mbona unaruka hataki kusema, yeye akawa anawasi wasi.

Wakati huo alikuwepo mama yake mkuu anaitwa mossi Shaaban Suleiman, Muhange hataki kusema, ikabidi achukuliwe na mama yake mkuu wakazunguka nyuma ya nyumba, huko akaanza kumuuliza umefanya nini wewe ndipo akasema nitakwambia mamkuu akamuambia, walipo rudi ndipo Mossi akamwambia mama yake Pw1 kasema kachukuliwa na kaka Nyau mshtakiwa (Juma Ame Hamadi) wakaenda miwani bondeni akasema kaka Nyau alipofika akamvua suruali na akamtia chululu sehemu yake ya kunyea.

PW1 baada ya kupata maelezo hayo alikwenda moja kwa moja kituoni Mahonda, walipofika walipewa karatasi, ili waende Kivunge Hospital kwa uchunguzi. Suruali yake kwa wakati huo ilikuwa inatoka damu eneo la matakoni. Suruali yake ni rangi ya cream magotini imechanika shahidi aliitambua alipooneshwa, pia alimvisha suruali nyengine wakati anakwenda Spitali rangi ya wardi nayo pia inadamu sehemu ya matakoni. Shahidi alimalizia kusema yeye hakumruhusu mshtakiwa kwenda nae mwanawe bondeni.

Shahidi namba mbili ni Pw2 Mudathir Nuhu Othaman miaka 7 mtoto anaishi Donge ushahidi wake ulichukuliwa kwa njia ya kiapo baada ya kipimo cha “viore dire test”.

Katika ushahidi wake Pw2 amesema kwamba, anaishi Donge kempu, anakaa na bibi na mama yake, pia anamjuwa Juma Ame (mshtakiwa).

Pw2 aliendelea kueleza kwamba anakumbuka tarehe 7/1/2023 majira ya saa 10:00 jioni, alikuwapo nyumbani kwao nje, akatumwa sigara na Juma (mshtakiwa). Pw2 aliendelea kueleza kwamba anakumbuka tarehe 7/1/2023 majira ya saa 10:00 jioni alikuwepo nyumbani kwao nje, akatumwa sigara na Juma (mshtakiwa) alienda kununua na kuipeleka kw aka Juma.

Baadae saa 11:00 kioni kaJuma akamwambia waende miwani, yeye alienda walipofika miwani akakata miwa, halafu akamvua suruali na kumtia dudu lake la kukojolea kwenye sehemu yake ya siri ya nyuma anakokunyea. Shahidi Pw2 aliendelea kusema kwamba alikuwa kamlaza kifudifudi, alipomtia dudu lake alitoka damu sehemu ya kunyea, baadae walienda kondeni kwa babu kukoga na ka Juma nae akakoga kwenye bomba la maji na yeye alitawaza mwenyewe.

Shahidi Pw2 aliendelea kusema kwamba ka Juma (mshtakiwa) alimfuta damu halafu akampa mia mbili Tsh. Akenda zake nyumbani alipofika kwao akawa anakwenda upande upande mama yake akamuuliza umefanya nini yeye akamjibu hajafanya kitu.

Baadae mama yake akmnyoa nywelehalafu akamuambia akakoge mferejini, mama yake alimkogesha na alipokuwa anamtawazisha sehemu ya siri ya nyuma aliruka, mama yake akamuuliza tena umefanya nini? Yeye akamjibu. Ndipo mama yake mkuu akamchukuwa na walipoenda nyuma akamuhadithia kuwa kaJuma kamtia dudu lake alimpeleka miwani.

Shahidi aliendelea kusema kwamba baadae alipelekwa kituo cha polisi alikuwa amevaa suruali ya rangi ya pink na pia walikwenda Hospitali kupimwa.

Eneo la miwani kuna miwa, miembe na kuni, shahidi alimalizia kusema kwamba suruali aliyovaa mwanzo anaijua haina damu na imechanika magotini, si yak wake aliivaa tu ya kaka yake na ina masinzi na suruali ya pili aliyovishwa kwenda hospitali ndiyo ina damu, shahidi alizitambua suruali zote mbili pamoja na mshtakiwa akiwepo Mahkamani.

Shahidi namba tatu wa upande wa mashtaka ni Pw3 Mosi Shaban Suleiman miaka 28 ameapa na kueleza kwamba tarehe 7/1/2023 jioni saa 12:00 alikuwa nyumbani kwao Donge Kemp Mudathir (Victim) wakati huo alikuja kwao na walimuona anakwenda upande upande, mama yake mzazi Asia Juma Hamad alimuuliza muhanga umefanya nini mbona unakwenda upande upande, akajibu hajafanya kitu, akaambiwa kama hujafanya kitu njoo nikunyowe nywele na kuambiwa aogeshwe baadae.

Wakati mama yake anamnawisha sehemu ya siri ya nyuma mtoto aliruka akamuuliza tena umefanya nini, akajibu sijafanya kitu, mara mbili alimuuliza jibu hilo hilo, Pw3 aliendelea kueleza kwamba hapo ndipo yeye akainuka na kumchukuwa mtoto (muhanga) akaenda nae nyuma kwanza kumuuliza, kwani unarudi wapi, akamjibu anarudi miwani Bondeni na kaka nyau (/juma Ame Hamad) akamuuliza tena je, mlipofika miwani mkafanya nini, akamjibu akamvua suruali na akamtia dudu lake sehemu yake ya kunyea.

Shahidi Pw3 aliendelea kueleza baadae alimwita mama yake na kumueleza alicho ambiwa na mwanawe. Baada ya hapo walikwenda Kituo cha Polisi Mahonda, na kupewa karatasi na kuelezwa waende Hospitali Kivunge kwa uchunguzi.

Shahidi aliendelea kuelezea kuwa muhanga wakati anatudi suruali yake ilikuwa imeroa maji suruali ya kaki, magotini imechanika na wakati wanaenda Kituo cha Polisi alivalishwa suruali rangi ya Wardi pembeni ipo mistari ya blue na nyuzi nyeupe na ina alama ya damu ya matakoni. Hapo shahidi alizitambua suruali zote mbili.

Shahidi namba nne wa upande wa mashtaka niPw4 Idhi-har Moh`d Hussein miaka 26 ameapa na kueleza kwamba yeye ni daktari wa Binaadam, anafanya kazi katika Hospitali ya Kivunge, kazi yake ni kutibu pamoja na kujaza karatasi za kitabibu na elimu yake aliipata China miaka 4.

Shahidi Pw4 aliendelea kusema kwamba utaratibu kwa wagonjwa wa uzalilishaji ni kwanza waripoti Kituo cha Polisi wapewe PF3 na kupokelewa Hospitali kwa uchunguzi, na mwisho daktari aliyefanya uchunguzi anajaza fomu hiyo matokeo yake na kusaini.

Shahidi Pw4 aliendelea kueleza kwamba tarehe 7/1/2023 saa 4:00 usiku alimpokea muhanga aitwae Mudathir Nuhu Othman miaka saba (7) mtoto wa kiume, muonekano wan je hakuwa na tatizo lolote, isipokuwa wazazi wake walilalamika kuwa mtoto wao kalawitiwa.

Shahidi wakati anamchunguza mtoto suruali yake aliyokuwa amevaa ilikuwa na kinyesi usawa wa tupu ya nyuma pamoja na damu. Pia katika kuchunguzi wake wa tupu ya nyuma aliona mikatiko ambayo imechimba kuingia ndani, marinda ya tupu ya nyuma nayo yalikuwa yameregea, hivyo daktari aliona kuwepo na vitu hivyo kunaonyesha mtoto ameingiliwa katika tupu yake ya nyuma, shahidi alipooneshwa suruali aliitambua kwa utambuzi. Mwisho shahidi PW4 aliwasilisha PF3 ambayo ilipewa alama ya PEI baada ya kupokewa.

Shahidi wa tano wa upande wa mashtaka Pw5 E. 7669 D.T. Sgnt Faki ameapa na kueleza kuwa yeye ni askari polisi ana fanyakazi katika Kituo cha Polisi Mahonda katika kitendo cha Upelelezi wa makosa ya Jinai na anauzoefu wa miaka 10 ya upelelezi.

Pw5 alieleza kwamba anakumbuka siku ya tarehe 9/1/2023 saa 6:00 mchana alikuwa Kituo cha polisi mahonda alipokea jalada lenye namba MAH/IR 5/2023 kosa kumnajisi mtoto wa kiume na kutorosha. Mshtakiwa anaitwa Juma Ame Hamadi na mlalamikaji Asia Juma, wakati victim anaitwa Mudathir Nuhu Othman miaka 7.

Shahidi Pw5 aliendelea kueleza kwamba wakati anapokea jalada kulikuwa na PF3 ya Hospital ya Kivungr na suruali (2).

Shahidi Pw5 aliendelea kueleza kwamba hatua ya kwanza aliyochukuwa ni kuwahoji mashahidi akiwemo muhanga kwamba aliingiliwa kwa nyuma katika sehemu yake ya siri na alimtaja mshtakiwa anaitwa Juma Ame Hamadi. Muhanga alimueleza Pw5 kwamba alichukuliwa kutoka nyumbani kwao hadi mashamba ya miwa yaliyopo Donge Mnyimbi na huko ndiko alikoingiliwa.

Baada ya kumaliza kumuingilia alimchukuwa hadi kwenye shamba la mzee Juma ambapo alimtawazisha nay eye mwenyewe kuoga baadae alimpatia mia mbili na muhanga kurudi kwao shahidi PW5 alieleza kwamba pia alichukuwa hatua ya kumkamata mshtakiwa na kwenda kwenye eneo la tukio akiwa na muhanga bila ya kuwa na mshtakiwa, ni muhanga ambae ndie aliemuonesha eneo la tukio katika eneo hili ni shamba la miwa kuna mwitu na vichaka pamoja na miwa.

Pw5 aliendelea kueleza kuwa siku ya tukio muhanga alivaa suruali ya kaki imechanika magotini na suruali aliyovaa kupelekwa hospitali ambayo ilikuwa na damu eneo la matakoni rangi ya wardi na mistari pembeni. Mwisho shahidi Pw5 alitoa suruali mbili suruali ya kwanza ilipewa alama ya PE 2 na suruali ya pili ya wardi ilipewa alama ya PE 3 baada ya kupokewa.

Baada ya hapo Mahkama walifunga ushahidi wao, Mahkama ilitoa uamuzi mdogo na kuona mshtakiwa anakosa la kujibu hivyo alipewa nafasi ya kutoa ushahid wake chini ya kifungu cha 216 (1)(b) Sheria ya Mwenendo wa makosa ya Jinai No. 7 ya mwaka 2018 Sheria za Zanzibar.

Mshtakiwa ambe alijiongoza mwenyewe alisema atatoa ushahidi wake kwa njia ya kiapo.

Dw1 alisema anaitwa Juma Ame Hamad miaka 26 mwanamme mtumzima ameapa, katika ushahidi wake alisema kwamba anakumbua siku ya tarehe 9/1/2023 majira ya saa 5:00 mchana walikwenda askari wawili maeneo ya maskani akiwa wamekaa, wakasema wanamtafuta Beka, akawambia kachukuwa baskeli sassa hivi kaondoka. Askari wakauliza mnapajuwa alipokwenda, wao wakajibu hawapajui.

Baadae wale askari wakawa wanazunguka pale pale, akatokezea beka hakujua walikuwa wanaongea nae kitu gani, ila baada yam da mchache alikuja kukamatwa nyuma ya ukosi.

Dw1 mshtakiwa aliendelea kueleza kwamba na kuelezwa yupo chini ya ulinzi, mshtakiwa aliuliza tatizo nini, akajibiwa utajuwa huko huko atakapofika Mahonda na alipofika huko ndipo akapewa kesi ya kulawiti. Mshtakiwa alisema kuwa yeye hajafanya kitendo hicho lakini aliwekwa selo, hivyo aliendelea kukaa bila ya kumjua aliemshtaki kwa mwezi mzima. Baadae alipewa dhamana akawa anakwenda kuripoti polisi.

Shahidi mshtakiwa aliendelea kusema kwamba baadae ndipo akapelekwa Mahkamani na hapo ndipo alipo muona mama wa mlalamikaji tarehe 6/2023. Shahidi aliendelea kusema kwamba yeye hajamtorosha mtoto wa mlalamikaji , isipokuwa maelezo aliyo yatoa ni chuki zao binafsi tu, hii kilitokana na mama wa muhanga na familia yake walikuja kuomba eneo la kukaa walipewa kwa masharti, wakaambiwa ktunakupeni lakini mushuhulikie shamba, hayo masharti yakawashinda, baadae wakaambiwa wahame, lakini walikataa wakasema shamba wenyewe waarabu wao wamepewa tu.

Mshtakiwa alisema kwamba wao ni jirani yao. Walikuwa wanazungumza chini chini, mshtakiwa akawambia nyinyi si mmeambiwa muhame mbona hamuhami, ndipo wakamwambia unajiona watanionesha na wewe utahama kama tulivyohama sisi, hapo alikata mawasiliano nao pamoja na watoto wao, ndipo wakaona wampe kesi hii ya kulawiti na kutorosha jambo ambalo hajafanya.

Mshtakiwa aliendelea kusema kwamba, shahidi wa kwanza alisema alipo muona mtoto anakwenda upande, alipomuuliza kafanya nini hakujibu kitu na shahidi mtoto alipomuuliza uliambiwa uliambiwa na nani uje useme alisema muendesha mashtaka.

Shahidi No. 4 wa upande wa mashtaka daktari alisema kampima mtoto kwa macho na mikono, ila hakuonesha vipimo alivyo tumia hivyo maelezo yake si ya kweli. Mwisho mshtakiwa alimalizia kwa kusema kwamba shahidi No 5 hakumtendea haki mshtakiwa kwani hakumchukuwa eneo la tukio, hivyo pia ushahidi wake haufai.

Baada ya pande zote mbili kufunga ushaidi wao, Mahkama iliweka hoja (issues) kwa ajili ya uchambuzi kama ifuatavyo.

Hoja:

1. Je ni kweli mshtakiwa amemlawiti mtoto wa kiume Mudathir Nuhu Othman siku ya tarehe 7/1/2023?
2. Je ni kweli mshtakiwa alimtorosha mtoto wa kiume aitwae Mudathir Nuhu Othman siku ya tukio?

Hakuna pingamizi kwamba mshtakiwa anaitwa Juma Ame Hamadi, na anaishi Donge Unguja. Pia ni jambo lisilo na pingamizi kwamba mshtakiwa na muhanga wanaishi katika mtaa mmoja nan i majirani.

Tukianza na hoja namba moja inayosema, Je ni kweli mshtakiwa amemlawiti mtoto wa kiume Mudathir Nuhu Othman siku ya tarehe 7/1/2023?

Ushahidi wa Pw2 Mudathir Nuhu Othman, ambae ni muhanga alieleza kwamba siku ya tarehe 7/1/2023 saa 11:00 jioni alichukuliwa na mshtakiwa kwenda miwani bondeni, walipofika alikata miwa na halafu alimvua suruali yake na kumtia dudu lake la kukojole katika sehemu yake ya kunyea, alihisi kuumia na pia alitoka damu, baada ya kumaliza alikwenda katika kondeni kwa Babu, ambapo mshtakiwa alikoga kwenye bomba na yeye alitawaza mwenyewe na kumpa mia mbili, alirudi kwao akiwa anaenda upande upande aliulizwa na mama yake amefanya nini, na kumjibu hajafanya kitu, ila alipotawazishwa wakati anakoshwa na mama yake Pw1 ndipo akaruka na kuulizwa tena.

Shahidi Pw1 Asia Juma Muhamed ushahidi wake ulionesha siku ya tukio alimuona mwanawe akirudi nyumbani jioni huku anakwenda upande kkupande, na wakati anamkosha alimtawazisha sehemu yake ya siri ya matakoni lakini aliruka ndipo akamuuliza amefanya nini lakini amekataa kumjibu ndipo mama yake mkubwa Pw3 Mosi Shaban Suleiman akamchukuwa na kukaa nae nyuma na kuanza kumuuliza yeye ndie alimwambia kuwa amechukuliwa na mshtakiwa na kumpeleka mabondeni kwa miwa huko Donge alipofika alimvua nguo yake na kumtia dudu lake la kukojolea katika sehemu yake ya siri ya kunyea, hapo ndipo Pw3 akamueleza mama yake muhanga Pw1 na kuchukuwa hatua ya kwenda polisi kuripoti na hatimae kupewa PF3 kwa ajili ya kwenda hospital.

Mahkama imeutathmini ushahidi wa muhanga, Pw2, pamoja na ushahidi Pw1 na Pw3, kwa mujibu ushahidi wao ulivyotolewa na tukio lilivyo tokea, inaonesha wazi kuwa shahidi Pw2 (muhanga) alichokieleza kina ukweli ndani yake. Pamoja na kwamba Pw1 ushahidi wake unaonesha aliona kiashiria ambacho kilimtia wasiwasi juu ya tukio kulawitiwa mwanawe, kiashiria hicho ndicho kilicho mfanya Pw3 kumuhoji muhanga na kueleza tukio lote.Mahkama inafahamu kwamba tukio hili huwa linafanywa kwa siri sana na kwamtoto kama muhanga mwenye umri wa miaka 7 mara mara nyingi huficha tukiohilo hata kama ametendewa.Ifahamike kwamba kulawiti ni kosa la udhalilishaji (sexual offence) katika makosa haya Mahkama inaamini kwamba ushahidi wa kweli hasa huwa kunatoka kwa mwenyewe muhanga, (victim), hili lilielezwa katika kesi ya Seleman Makumba VS Republic (2006) TLR page 379 ambapo Mahkama ya rufaa ilisisitiza ushahidi wa kweli unatoka kwa muhanga mwenyewe, na hapa nanukuu

“ In sexual offence the true evdidence comes from the victim”. Mwisho wa kunukuu.

Dhana hii pia ilielezwa katika kesi ya Samangwa Mwalama Mpewela Vs D.P.P Criminal appeal Namba 9 ya mwa 2020 “(In reported)” H.C.Z. Mahkama Kuu ya Zanzibar ilieleza kwamba

“Katika makosa haya ya udhalilishaji ushahidi mzuri ni ule unaotolewa na muhanga (victim) au shahidi mtoto ambae yupo chini ya shahidi mtoto, na ushahidi wake unaweza kutumika kumtia mtu hatiani lakini lazima uwe imara na hauna mgongano”.

Sheria ya ushahidi No 9 ya 2016 nayo pia ulitilia nguvu ushahidi shahidi Muhanga na ule wa mtoto (tender age) kifungu 133 (7) kimetilia mkazo ushahidi wa muhanga kuona ukiwa umeridhiwa na Mahkama kuweza kumtia hatiani mtu anaetuhumiwa na kosa la udhalilishaji.

Ukiutathmini ushahidi wa Pw2 muhanga katika kesi hii ushahidi wake haukuwa na doa lolote kisheria, hata ule muonekano wake wakati anatoa ushahidi haikuonekana kwamba anautoa kwa woga bali alitoa kwa hisia, hii imeifanya Mahkama kuona ushahidi wake kwenda vizuri na kuona anacho kizungumza ni cha kweli.

Ushahidi mwengine ambao Mahkama imeuona kuwa ushahidi muhimu katika kesii hii ni ushahidi wa PF3 kielelezo (PEI) kilichotolewa na shahidi Pw4 Dokta Iz-har Mohamed ambapo ushahidi wake ulionesha kwamba alimpokea muhanga siku hiyo hiyo ya tukio saa 4:00 usiku tarehe7/1/2023, wakati anamchunguza aliona suruali yake aliyokuwa amevaa ina damu eneo la matakoni na kinyesi, mikatiko iliyochimba na kuingia ndani katika tupu yake ya kunyea na marinda ya tupu ya nyuma yameregea, pia ushahidi wake ulionesha muhanga aliingiliwa katika tupu yake ya nyuma.

Ukiutathmini ushahidi huu wa daktari Pw4 pamoja na kielelezo PE1, Mahkama iliona kwamba ushahidi wa daktari Pw4 umeweza kuthibitisha kwamba kipengele muhimu cha kosa la kulawiti ambacho ni kuingizwa (peventrarion) kiweze kuthibitishwa Mahkamani.

Ni maoni ya Mahkama kwamba kuwepo kwa mikatiko mipya iliyochimba kuendea ndani ya utupu wa nyuma wa muhanga, kuregea kwa marinda ya utupu wa nyuma wa muhanga kumethibitishwa kuingiliwa kwa muhanga.

Vile vile ushahidi wa shahidi Pw5 E 7669 D.T. Sgnt Faki, ambae ni askari mpelelezi ulionyesha kuwa muhanga mwenyewe alimtaja mshtakiwa kuwa ndie aliemuingiza dudu lake katika sehemu yake ya kunyea. Shahidi ambae pia aliwasilisha suruali mbili moja aliyokuwa kamevaa muhanga wakati wa tukio na suruali aliyovalishwa muhanga akipelekwa hospil, ambayo ambayo ilitambuliwa na shahidi Pw4 daktari ilikuwa na damu na kinyesi katika eneo la matakoni mwa muhanga. Suruali ambazo ziliwasilishwa Mahkamani kama kielelezo PE 2 na PE 3.

Ukitathmini maelezo ya Pw5 mpelelezi pamoja na vielelezo PE2 na PE3, na maelezo ya muhanga inajenga picha jinsi kosa lilivyotokea na tabia mbaya za mshtakiwa.

Shahidi Pw5 ushahidi wake unaonesha kwamba mtoto mwenyewe ndie aliempeleka mpelelezi katika eneo la tukio eneo ambalo lipo katika shamba la miwa na kuna vichaka. Ushahidi huu unakubalika na unapaswa kuzingatiwa vizuri na Mahkama.

Ingawa mshtakiwa katika kutetezi wake aliieleza Mahkama kwamba, anapinga kufanya tokeo la kumlawiti muhanga, na kwamba hakufanyiwa haki na shahidiPw5 kwa sababu hakumchukuwa kwenye eneo la tukio, pia mshtakiwa katika maelezo yake aliieleza Mahkama kwamba alipewa kesi hii kwa chuki binafsi baina yake na wazazi wa muhanga baada ya kuambiwa wahame katika shamba ambayo walipewa kuishi.

Mahkama imeutathmini ushahidi wa mshtakiwa Juma Ame Hamad ma kugundua kamba aliemtaja mshtakiwa ni muhanga ambae hana uwelewa wowote kuhusiana na mgogoro alioutaja mshtakiwa baina yake na wazazi wa muhanga, pia kupitia ushahidi uliotolewa na pande zote mbili Mahkma imeona hakuna mgogoro kati ya mshtakiwa na muhanga, jambo ambalo kwa miaka ya muhanga ni vigumu kufikiria kumpa kesi kubwa mshtakiwa kama hii.

Mahkama inafahamu kwamba siku zote upande wa utetezi una jukumu kubwa moja tu, nalo ni kuweka shaka dobt katika ushahidi ulio wasilishwa na kupande wa mashtaka.

Mshtakiwa katika utetezi wake alisema hakupelekwa eneo la tukio, jambo ambalo pia lilithibitishwa na shahidi Pw5 mpelelezi, hata hivyo Mahkama imeitathmini kasoro hii kwa undani na kuona kwamba hii sio kasoro kubwa kwa sababu kwa ushahidi uliwasilishwa na upande wa mashtaka Mahkama imejiridhisha kuwa mshtakiwa amemlawiti muhanga siku ya tukio ukizingatia sababu nilizo zieleza katika maelezo uchambuzi wa ushahidi katika kesi hii, Mahkama imeona kwamba upande wa mashtka umeweza kuthibitisha kesi yao kama sharia inavyo taka na kwa kiwango kinacho takiwa, na Mahkama imeona kosa hili la kulawiti limethibitishwa pasi na chembe ya shaka, hivyo Mahkama inamtia hatiani mshtakiwa chini ya kifungu cha 115(1) cha Sheria ya makosa ya Jinai namba 6 ya mwaka2018 Sheria za Zanzibar.

Tukiendelea na hoja namba mbili inayosema kwamba Je ni kweli mshtakiwa alimtorosha mtoto wa kiume aitwae Mudathir Nuhu Othman siku ya tukio?

Ushahidi wa Pw2 muhanga unaonesha kwamba siku ya tukio alichukuliwa na mtuhumiwa baada ya kuambiwa waende bondeni kwa miwa Donge na baada ya kufika walikata miwa na baadae kumvua suruali yake na kumtia dudu lake sehemu yake ya kunyea. Ushahidi wa Pw1 mama mzazi wa victim unaonesha siku hiyo khiyo ya tukio jioni wakati muhanga anarudi nyumbani alimuona anakwenda upande upande na wakati anamkosha sehemu zake za siri anaruka. Baada ya kuulizwa na Pw3 mama yake mkubwa ndipo akamwambia alichukuliwa na mshtakiwa wakaenda mabonde ya miwa na kumvua nguo yake na kumtia dudu lake sehemu ya kunyea. Kama huu ndio ushahidi wa Pw2 muhanga (victim) sasa suala pekee la kujiuliza kwa ushahidi huu wa Pw2, PW1 NA pw3 unatosha kumtia hatiani mshtakiwa kwa kosa la kutorosha.

Jibu pekee linapatikana katika kifungu cha 113(1)(b) ambacho ndicho kilichojenga kosa la kutorosha kama ifuatavyo:-

113 (1) Mtu ambae kinyume na sharia amemchukuwa (b) mtoto wa kiume mbali na uangalizi wa au mwongozo wa mama yake au baba yake au mtu mwengine yeyote Yule ambae Sheria inamruhusu kumsimamia na akamchukuwa bila ya ridhaa ya baba au mama yake au mtu mwengine anaemsimamia.

N/B Iwapo atakutwa na hatia adhabu yake ni miaka (10) chuo cha Mafunzo. Kwa kifungu hichi ni maoni ya Mahkama kwamba ili imtie hatiani mshtakiwa kwa kosa la kutorosha, lazima kiwepo kitendo cha kumchukuwa mtoto wa kiumed ambae yupo chini ya udhibiti wa Baba au mama au mtu mwengine yeyote ambae anamamlaka nae kisheria, au kumsimamia na kumchukuwa huko iwa kinyume na matakwa ya wazazi wake.

Ushahidi katika kesi hii unaonesha kuwa siku ya tukio muhanga alichukuliwa na mtuhumiwa katika mabonde ya miwa ya Donge sehemu ambayo muahanga alilawitiwa na mtuhumiwa. Ukiuchunguza ushahidi katika shauri hili unaonesha wazi kuwa kitendo cha mshtakiwa kumchukuwa muhanga na kwenda nae katika mabonde ya miwa bila ya ridhaa ya mzazi wake kinajumuisha kosa la kutorosha.

Lazima ifahamike kwamba kosa la kutorosha linajumuisha tendo la kuchukuwa na tendo hilo, halimaanishi lazima itumike nguvu, na wala haizingatii mtu labda mtoto aliridhia kwa mfano, ukimweleza mwende sehemu Fulani mukaenda, wakati yeye ni mtoto, hana mamlaka ya kuondoka kwenda sehemu ambayo wazazi wake hawajui, iwapo ukienda nae eneo hilo ambapo wazazi wake hawalifahamu, huku ukijua kwamba uliemchukuwa ni mtoto, hapa kosa la kutorosha litajitokeza.

Ili kosa la kutoroshwa lithibitishwe Mahkamani, ushahidi wa kupande wa mashtaka, lazima uthibitishe mambo mawili (2).

La kwanza kuchukuwa, ushahidi lazima uoneshe kwamba muhanga alichukuliwa kutoka sehemu moja kwenda nyengine bila ya ridhaa ya walezi au wazazi.

Pili, ushahidi lazima uoneshe ushiriki wa mshtakiwa katika tendo la kutorosha, ikiwa muhanga ataondoka tu mwenyewe nyumbani na kumfata mtuhumiwa hii haitajumuisha tendo la kutorosha. Angalia katika kesi ya Ali Muhamed Vs Republic (1969) H.C.D No 241.

Katika shahuri hili ushahidi wa Pw2 muhanga ulieleza wazi kuwa mshtakiwa alimueleza victim waende mabondeni kwa miwa na walienda bila ya walezi au mzazi wake kuridhia hili lilithibitishwa na Pw1 ambae ni mama wa victim.

Kama hili liliweza kuthibitisha Mahkamani wazi ushiriki wa mtuhumiwa katika kutorosha umethibitishwa kwa mujibu wa ushahidi uliowasilishwa na sio chuki tu zilizofanya apewe kesi hii. Kama alivyoeleza mshtakiwa katika utetezi wake.

Kwa kuzingatia na ufafanuzi nilioueleza katika hukumu hii, Mahkama imeona kwamba upande wa mashtaka pia wameweza kuthibitisha kosa la pili la kutorosha kama lilivyoainishwa katika hati ya mashtaka bila ya chembe ya shaka, hivyo nikizingatia sababu hizo Mahkama pia inamtia hatiani mshtakiwa kwa kosa la pili , kutorosha chini ya kifungu cha 113(1)(b) Sheria ya makosa ya Jinai No.6 ya mwaka 2018 Sheria ya Zanzibar.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

22/8/2023

**KUMBUKUMBU YA MAKOSA YA ZAMANI YA MSHTAKIWA**

P/Pross: Hatuna kumbu za makosa ya zamani hivyo naiomba Mahkama itoe adhabu kwa mujibu wa sharia vile vile, naiomba Mahkama itoe fidida kwa muhanga kwa kitendo alichomfanyia muhanga chini ya kifungu 314 Sheria No. 7 ya mwaka 2018.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

22/8/2023

**SHUFAA YA MTUHUMIWA**

(Mitigation).

Naomba Mahkama yako inisamehe kwa makosa niliyoyafanya pia inipunguzie adhabu, pia naomba niachiliwe huru.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

22/8/2023

**Sentence (Adhabu)**

Baada ya kupiria maelezo ya pande zote mbili pamoja na maombi ya mshtakiwa , hata hivyo Mahkama imeona kuwa makosa haya kwa sasa yamekuwa mengi sana katika jamii hii hasa suala la kudhalilisha watoto wadogo, hivyo Mahkama inatoa adhabu kwa mshtakiwa kutumikia Chuo cha Mafunzo miaka 30 kwa kosa la kulawiti chini ya kifungu No 115 (1) Sheria No. 6 ya makosa Jinai Sheria ya 2018, pia atumikie Chuo cha Mafunzo miaka 10 kwa kosa la kutorosha mtoto wa kiume chini ya kifungu cha 113 (1) (b) cha Sheria No 6 Sheria ya makosa ya Jinai No 6 ya mwaka 2018 Sheria za Zanzibar.

Adhabu hizo ziende sambamba.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

22/8/2023

**AMRI** (1) Haki ya rufaa imeelezwa.

(2)Hukumu hii imesomwa leo tarehe22/8/2023 mbele ya Mh Omar M. Hamza, akiwepo mwendesha mashtaka Zalha Makame na mshtakiwa mwenyewe.

Sgd: Omar M. Hamza (RM)

22/8/2023

NATHIBITISHA KUWA HII NI NAKALA HALISI YA HATI YA ASILI.

…………………………

Omar M. Hamza (RM)

MAHKAMA YA MKOA

**MAHONDA - ZANZIBAR.**

/HA: